

# **RELATÓRIO DE EDUCAÇÃO CONTINUADA**

## **TRANSLATORS101**

---

A Translators101 confirma que William Cassemiro assistiu a todas as palestras informadas neste relatório, cumprindo os requisitos de participação e obtendo os certificados correspondentes.

### **DADOS DO PARTICIPANTE**

Nome: **William Cassemiro**  
Email: **wrbl.traduz@gmail.com**  
Data: **17/10/2025 15:22**

### **PALESTRAS ASSISTIDAS E CERTIFICADOS**

#### **1. Especial #ITD 2020 — T101 explica Xbench**

Palestrante: Mitsue Siqueira  
Duração: 1.5 horas  
Conclusão: 08/10/2025  
Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=fc90657a-3b98-4929-88a5-3507bc31014f](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=fc90657a-3b98-4929-88a5-3507bc31014f)  
Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=fc90657a-3b98-4929-88a5-3507bc31014f](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=fc90657a-3b98-4929-88a5-3507bc31014f)

#### **2. S07E46 — Apresentando o English-Portuguese Dictionary o Verbal Collocations — Stella E.**

Palestrante: Stella E. O. Tagnin  
Duração: 1.0 horas  
Conclusão: 03/10/2025  
Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=eae1a3de-53fe-4497-90ac-419951e15674](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=eae1a3de-53fe-4497-90ac-419951e15674)  
Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=eae1a3de-53fe-4497-90ac-419951e15674](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=eae1a3de-53fe-4497-90ac-419951e15674)

#### **3. S08E18 — Tradução Audiovisual: Workflow da demanda à entrega — Bruna Andrade**

Palestrante: Bruna Andrade  
Duração: 1.5 horas  
Conclusão: 12/09/2025  
Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=49178dc3-7653-4829-a516-c575c5130408](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=49178dc3-7653-4829-a516-c575c5130408)  
Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=49178dc3-7653-4829-a516-c575c5130408](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=49178dc3-7653-4829-a516-c575c5130408)

#### **4. Aula aberta do TRADUSA**

Palestrante: Patrícia Gimenez

Duração: 1.5 horas

Conclusão: 11/09/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=7da3b5af-add7-4fb4-9a46-2d26658c2a4f](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=7da3b5af-add7-4fb4-9a46-2d26658c2a4f)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=7da3b5af-add7-4fb4-9a46-2d26658c2a4f](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=7da3b5af-add7-4fb4-9a46-2d26658c2a4f)

#### **5. S03E37 — Localização de jogos de tabuleiro — Luciana Boldorini e Ivar Jr.**

Palestrante: Luciana Boldorini e Ivar Jr.

Duração: 2.0 horas

Conclusão: 11/09/2025

Download PNG: [https://v.translators101.com/download\\_certificate\\_files.php?id=0bee714c-73c9-4652-8f71-848da012f221](https://v.translators101.com/download_certificate_files.php?id=0bee714c-73c9-4652-8f71-848da012f221)

Verificação: [https://v.translators101.com/verificar\\_certificado.php?id=0bee714c-73c9-4652-8f71-848da012f221](https://v.translators101.com/verificar_certificado.php?id=0bee714c-73c9-4652-8f71-848da012f221)

---

### **TOTALIZAÇÃO**

**Total de palestras assistidas: 5**

**Total de horas de capacitação: 7.5 horas**

*Este relatório foi gerado automaticamente em 17/10/2025 15:22:53*

*Translators101 - Educação Continuada para Tradutores*

*Todos os certificados podem ser verificados através dos links fornecidos*